

66
ESCOBAR - URIBE ASOCIADOS

Propiedad Intelectual

3022/PCT.

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO
DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

E. S. D.

Ref.: Expediente No. 06-128.218
Solicitud de Patente a nombre de
Givaudan SA

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No. 06-128218- -00004-0000

Fecha 2007-05-17 16 24 55 Dep 2020 NUECREACIONI
Tra 11 PATENTEIYII Eve 378 FASENACIONALI
Act 444 RESPUESTAREQUE Folia 13

Yo, JIMENA ESCOBAR URIBE, identificada como aparece al pie de mi firma, domiciliada en la carrera 11 No. 86-53, piso 6, obrando como apoderada de la sociedad **Givaudan SA**, domiciliada en Vernier, Suiza, solicitante de la patente de la referencia, en respuesta al oficio No. 1917 notificado por fijación en lista el día 09 de febrero de 2007, me permito presentar los documentos (4) en que constan la cesión del derecho a la patente otorgada por los inventores a favor de mi mandante.

Sobre el particular, es importante resaltar que de conformidad con las normas legales vigentes, artículo 1 de la Resolución 210 de 2001, expedida por el Superintendente de Industria y Comercio y artículo 2 de la Convención de la Haya, el documento en inglés que se pretenda aportar como parte de los trámites de propiedad industrial ante la Superintendencia de Industria y Comercio no requieren traducción. Por otro lado, la legalización consular y/o diplomática de los documentos expedidos en el extranjero no es necesaria. Por lo tanto, los documentos de cesión anexos a este memorial son válidamente presentados en idioma inglés y con la correspondiente Apostilla.

Espero con esto haber dado cabal cumplimiento a lo solicitado por ese despacho y de conformidad con lo indicado en los artículos 3º, inciso 3; 35, inciso 2 y 59, inciso 2 del CCA, al analizar este memorial, atentamente ruego se traten todas las cuestiones planteadas con motivo del mismo.

Señor Superintendente,

JIMENA ESCOBAR URIBE

C.C.39.779.452 de Usaquén

T.P. 68.228

Cód. 5376

ASSIGNMENT DEED

The undersigned, Venkateswara Kumar VEDANTAM, Janardhanan MAHALINGAM, Jee Ting Nicholas WONG, Markus GAUTSCHI, domiciled, respectively, at 74B Primrose Lane Paramus, N.J. 07652, United States of America, 370G, Alexandra Road # 02-01, "The Anchorage", Singapore, 612 Elegant Garden, 189 Longxi Road, Shanghai, China, Am Stutz 4314 Zeiningen, Switzerland declare hereby that assign and transfer to GIVAUDAN S.A. a corporation organized under the laws Switzerland, domiciled at Chemin de la Parfumerie 5, 1214, Vernier, Switzerland, all the rights which have or may have in and to patent application No. 06.128.218 in so far as the Republic of Colombia is concerned.

The assignors and the assignee sign this document as proof of their acceptance of this assignment.

DOCUMENTO DE CESIÓN

Los suscritos, Venkateswara Kumar VEDANTAM, Janardhanan MAHALINGAM, Jee Ting Nicholas WONG, Markus GAUTSCHI, domiciliados respectivamente en 74B Primrose Lane Paramus, N.J. 07652, Estados Unidos de America, 370G, Alexandra Road # 02-01, "The Anchorage", Singapur, 612 Elegant Garden, 189 Longxi Road, Shanghai, China, Am Stutz 4314 Zeiningen, Suiza declaran por medio del presente documento que ceden y traspasan a la sociedad GIVAUDAN SA, una compañía organizada bajo las leyes de Suiza, domiciliada en Chemin de la Parfumerie 5, 1214, Vernier, Suiza, todos y cada uno de los derechos que les correspondan o puedan corresponderles sobre la solicitud de patente de invención número 06.128.218 presentada el 21 de diciembre de 2006, en cuanto se refiere al territorio de la República de Colombia.

Los cedentes y la cesionaria firman este documento como prueba de la aceptación de esta cesión

Signed at
on

Firmado en
el

SIGNATURE OF ASSIGNORS

Venkateswara Kumar VEDANTAM

Janardhanan MAHALINGAM

Jee Ting Nicholas WONG

Markus GAUTSCHI

FIRMA DE LOS CEDENTES

John Anthony MISTEA

Cándida SIEVERT

Official Certification

Seen for authentication of the reverse side signature, affixed in our presence by
Markus Gautschi, born 30.11.1962, Swiss citizen of Gontenschwil AG, Am Stutz 27,
4314 Zeiningen, Switzerland,
identification: Identity card.

Dubendorf, 15 03.2007 /In



A 576
CHF 20.-- (paid)

Notariat Dubendorf


Thomas Stossel, certifying officer

APOSTILLE (Convention de La Haye du 5 octobre 1961)	
1. País: Confederación Suiza, Cantón de Zurich Confederação Suíça, Cantão de Zurique El presente documento público / Este documento público	
2. Ha sido firmado por <u>Markus Gautschi</u> foi assinado por	
3. Actuando en calidad de <u>Notario Público</u> na sua qualidade de	
4. Se halla sellado/timbrado con/está provido do selo/carimbo do (da) <u>Notariat Dubendorf</u>	
Certificado	
5. En/em 8090 Zurich/Zurique	6. El/no día <u>19. März 2007</u>
7. Por la Cancillería de Estado del Cantón de Zurich pela Chancelaria do Estado do Cantão de Zurique	
8. Con el número/cob e No. <u>6050/2007</u>	
9. Sello/timbre/selo/carimbo <u>N. 30 -</u>	10. Firma/Assinatura <u>I. Schärer</u>



68

Legalization

**State of Aargau, Switzerland
County of Baden**

I, Dr. Erich Rüegg, Notary Public for the Canton of Aargau, Switzerland,

DO HEREBY CERTIFY

that the signatures subscribed to the foregoing document are these of

John Anthony McStea, Citizen of Great Britain, residing in Hölstein, with joint signature by two for and to represent Givaudan SA, Vernier,

and

Dr. Claudia Margarete Friederike Sievert, Citizen of Germany, residing in Dübendorf, with authorized joint signature per procura by two for and to represent Givaudan SA, Vernier,

IN FAITH AND TESTIMONY whereof I hereunto set my hand and caused my seal of Office to be affixed on this 7th day of May, 2007



Dr. Erich Rüegg



APOSTILLE

(Convention de la Haye du 5 octobre 1961)

- 1 Pais Confederacion Suiza / Canton Argovia
Pais Confederação Suíça / Cantão de Argovia

El presente documento publico
Este documento publico

- 2 ha sido firmado por Dr. Elrich Rüegg
foi assinado por

- 3 quien actúa en calidad de AARGAUISCHER NOTAR
na sua qualidade de

- 4 y está revestido del sello/timbro de
esta munido do carimbo/selo do

Dr. Elrich Rüegg AARGAUISCHER NOTAR
Certificado

- 5 en 5001 Aarau 6 el día
em no dia

- 7 por la OFICINA DE PASAPORTES E PATENTES DEL CANTON ARGOVIA
pe la DEPARTAMENTO DE PASSAPORTES E PATENTES DO CANTAO ARGOVIA

- 8 bajo el numero
sob o No 1518

- 9 timbre/sello
carimbo/selo

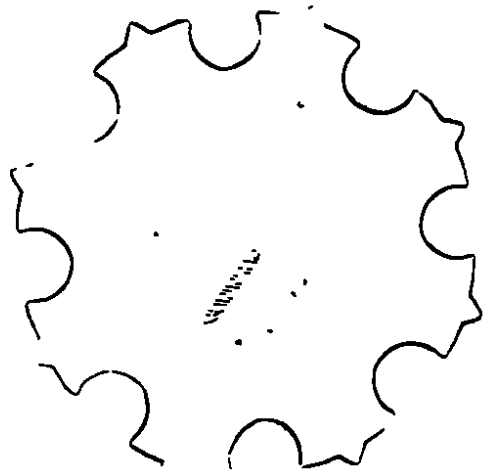
- 10 Firma/Assinatura
OFICINA DE PASAPORTES E DE
PATENTES DEL CANTON ARGOVIA
DEPARTAMENTO DE PASSAPORTES
E PATENTES DO CANTAO ARGOVIA
Jefe / chefe

- In Vertretung:
Tanja Schlatter...

tasa/taxa SFr 40.-



Schlatter



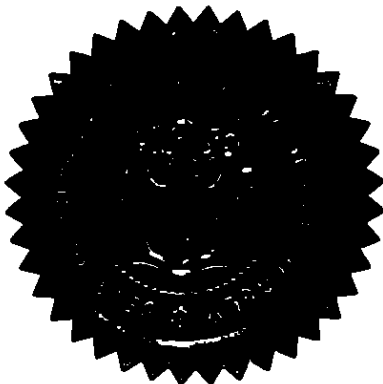
APOSTILLE

(CONVENTION DE LA HAYE DU 5 OCTOBRE 1961)

1. COUNTRY: UNITED STATES OF AMERICA
2. THIS PUBLIC DOCUMENT HAS BEEN SIGNED BY:
MEGHAN POWELL EVANS
3. ACTING IN THE CAPACITY OF:
NOTARY PUBLIC OF NEW JERSEY
4. BEARS THE SEAL/STAMP OF:
MEGHAN POWELL EVANS, NOTARY

CERTIFIED

5. AT TRENTON, NEW JERSEY
6. THE 16TH DAY OF MARCH 2007
7. BY: Bradley Abelow, NEW JERSEY TREASURER
8. NO. A285926
9. SEAL/STAMP:
10. SIGNATURE



Bradley Abelow

70

ASSIGNMENT DEED

The undersigned, Venkateswara Kumar VEDANTAM, Janardhanan MAHALINGAM, Jee Ting Nicholas WONG, Markus GAUTSCHI, domiciled, respectively, at 74B Primrose Lane Paramus, N.J. 07652, United States of America, 370G, Alexandra Road # 02-01, "The Anchorage", Singapore, 612 Elegant Garden, 189 Longxi Road, Shanghai, China, Am Stutz 4314 Zeiningen, Switzerland declare hereby that assign and transfer to GIVAUDAN S.A. a corporation organized under the laws Switzerland, domiciled at Chemin de la Parfumerie 5, 1214, Vernier, Switzerland, all the rights which have or may have in and to patent application No. 06.128.218 in so far as the Republic of Colombia is concerned.

The assignors and the assignee sign this document as proof of their acceptance of this assignment.

DOCUMENTO DE CESIÓN

Los suscritos, Venkateswara Kumar VEDANTAM, Janardhanan MAHALINGAM, Jee Ting Nicholas WONG, Markus GAUTSCHI, domiciliados respectivamente en 74B Primrose Lane Paramus, N.J. 07652, Estados Unidos de America, 370G, Alexandra Road # 02-01, "The Anchorage", Singapur, 612 Elegant Garden, 189 Longxi Road, Shanghai, China, Am Stutz 4314 Zeiningen, Suiza declaran por medio del presente documento que ceden y traspasan a la sociedad GIVAUDAN SA, una compañía organizada bajo las leyes de Suiza, domiciliada en Chemin de la Parfumerie 5, 1214, Vernier, Suiza, todos y cada uno de los derechos que les correspondan o puedan corresponderles sobre la solicitud de patente de invención número 06 128.218 presentada el 21 de diciembre de 2006, en cuanto se refiere al territorio de la República de Colombia.

Los cedentes y la cesionaria firman este documento como prueba de la aceptación de esta cesión.

Signed at
on

Firmado en
el

SIGNATURE OF ASSIGNORS

FIRMA DE LOS CEDENTES

Venkateswara Kumar VEDANTAM

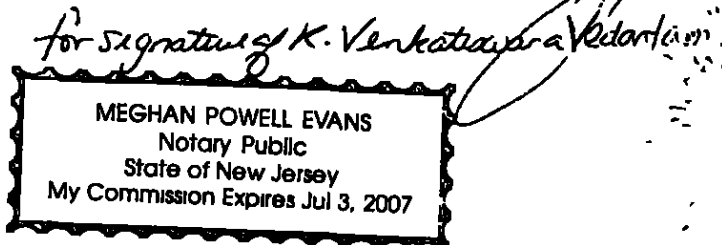
John Anthony MCSTEAD

Janardhanan MAHALINGAM

Claudia SIEVERT

Jee Ting Nicholas WONG

Markus GAUTSCHI





Consulate of The Republic of Colombia

9 Raffles Place, Level 58, Republic Plaza, Singapore 048619

Tel (65) 6823 1367 Fax (65) 6440 1879

E-mail tcachman@pacific net.sg

30140 00 6

21

**CONSULADO DE COLOMBIA EN SINGAPUR, SINGAPUR
DILIGENCIA DE RECONOCIMIENTO**

No 196

Singapur, Abril 20, 2007

El Consulado de Colombia en Singapur

CERTIFICA:

Que el (la) Señor(a) LOONG SENG CHN, quien autoriza en documento anexo, es la persona legalmente facultada para representar en la fecha señalada al SINGAPORE ACADEMY OF LAW (ACADEMIA DE LEYES DE SINGAPUR) y que la firma y sello(s) que en el documento aparecen como suyos son los que usa y acostumbra para sus actos oficiales. El Consulado de Colombia no asume responsabilidad alguna por el contenido del documento.



Isaac Tcachman
Cónsul Honorario

Derechos: US\$24.00

Fondo Rotatorio: US\$15.00

Impuesto de Timbre: US\$9.00



SINGAPORE ACADEMY OF LAW

I, Loong Seng Onn, Director, Singapore

Academy of Law, Republic of Singapore, hereby certify

that Juliet Ang is a duly appointed Notary Public Practising

in Singapore, and that the signature appearing at the foot of

the annexed Notarial Certificate dated 18th April 2007 is the

signature of the said Juliet Ang.

Dated at Singapore this 19th day of April 2007.



LOONG SENG ONN
DIRECTOR
SINGAPORE ACADEMY OF LAW

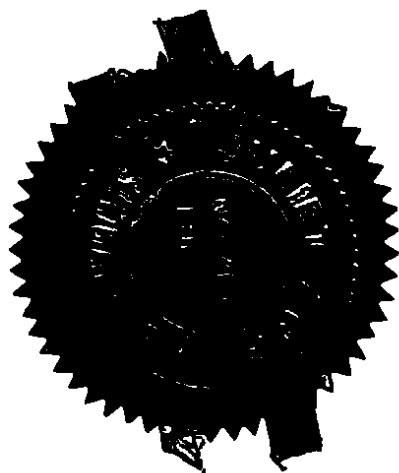
1 Supreme Court Lane, Level 6, Singapore 178879

Tel +65 6332 4388 | Fax +65 6334 4940 | Website <http://www.sal.org.sg>

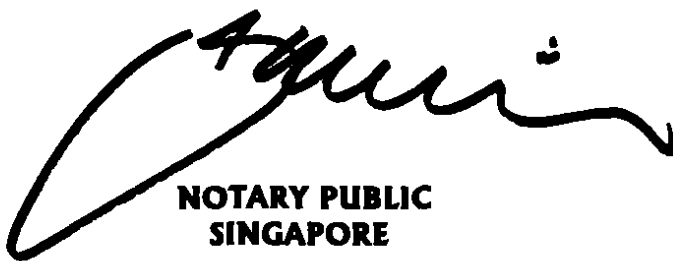
8
73

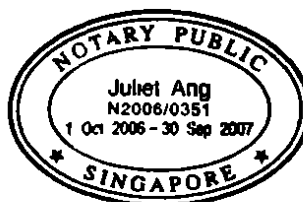
TO ALL TO WHOM THESE PRESENTS SHALL COME

I, **JULIET ANG, NOTARY PUBLIC**, duly authorised and appointed practising in the Republic of Singapore **DO HEREBY CERTIFY AND ATTEST** that I was present on the 18th day of April 2007 and did see **JEE TING NICHOLAS WONG** the person named and described in the **ASSIGNMENT DEED** hereto annexed duly sign seal and execute the same and that from my own personal knowledge I know that the name "**JEE TING NICHOLAS WONG**" thereto subscribed is of the proper handwriting of the said **JEE TING NICHOLAS WONG**.



IN TESTIMONY WHEREOF I have hereunto subscribed my name and affixed my Seal of Office at Singapore this 18th day of April in the year of Our Lord Two Thousand and Seven (2007).


**NOTARY PUBLIC
SINGAPORE**





79

ASSIGNMENT DEED

The undersigned, Venkateswara Kumar VEDANTAM, Janardhanan MAHALINGAM, Jee Ting Nicholas WONG, Markus GAUTSCHI, domiciled, respectively, at 74B Primrose Lane Paramus, N.J. 07652, United States of America, 370G, Alexandra Road # 02-01, "The Anchorage", Singapore, 612 Elegant Garden, 189 Longxi Road, Shanghai, China, Am Stutz 4314 Zeiningen, Switzerland declare hereby that assign and transfer to GIVAUDAN S.A. a corporation organized under the laws Switzerland, domiciled at Chemin de la Parfumerie 5, 1214, Vernier, Switzerland, all the rights which have or may have in and to patent application No. 06.128.218 in so far as the Republic of Colombia is concerned.

The assignors and the assignee sign this document as proof of their acceptance of this assignment.

DOCUMENTO DE CESIÓN

Los suscritos, Venkateswara Kumar VEDANTAM, Janardhanan MAHALINGAM, Jee Ting Nicholas WONG, Markus GAUTSCHI, domiciliados respectivamente en 74B Primrose Lane Paramus, N.J. 07652, Estados Unidos de America, 370G, Alexandra Road # 02-01, "The Anchorage", Singapur, 612 Elegant Garden, 189 Longxi Road, Shanghai, China, Am Stutz 4314 Zeiningen, Suiza declaran por medio del presente documento que ceden y traspasan a la sociedad GIVAUDAN SA, una compañía organizada bajo las leyes de Suiza, domiciliada en Chemin de la Parfumerie 5, 1214, Vernier, Suiza, todos y cada uno de los derechos que les correspondan o puedan corresponderles sobre la solicitud de patente de invención número 06.128.218 presentada el 21 de diciembre de 2006, en cuanto se refiere al territorio de la República de Colombia.

Los cedentes y la cesionaria firman este documento como prueba de la aceptación de esta cesión.

Signed at
on

Firmado en
el

SIGNATURE OF ASSIGNORS

FIRMA DE LOS CEDENTES

Venkateswara Kumar VEDANTAM

John Anthony MCSTEA

Janardhanan MAHALINGAM

Claudia SIEVERT

Jee Ting Nicholas WONG

SIGNATURE OF
JEE TING NICHOLAS WONG

WITNESSED BY

Markus GAUTSCHI

[Signature]





Consulate of The Republic of Colombia

9 Raffles Place, Level 58, Republic Plaza, Singapore 048619

Tel (65) 6823 1367 Fax (65) 6440 1879

E-mail tcachman@pacific net sg

30140 co 3022/P

75

**CONSULADO DE COLOMBIA EN SINGAPUR, SINGAPUR
DILIGENCIA DE RECONOCIMIENTO**

No 188

Singapur, Abril 18, 2007

El Consulado de Colombia en Singapur

CERTIFICA:



Que el (la) Señor(a) LOONG SENG OMN, quien autoriza en documento anexo, es la persona legalmente facultada para representar en la fecha señalada al SINGAPORE ACADEMY OF LAW (ACADEMIA DE LEYES DE SINGAPUR) y que la firma y sello(s) que en el documento aparecen como suyos son los que usa y acostumbra para sus actos oficiales. El Consulado de Colombia no asume responsabilidad alguna por el contenido del documento.

Derechos: US\$24.00

Isaac Tcachman

Fondo Rotatorio: US\$15.00 **Cónsul Honorario**

Impuesto de Timbre: US\$9.00



SINGAPORE ACADEMY OF LAW

I, Loong Seng Onn, Director, Singapore

Academy of Law, Republic of Singapore, hereby certify

that Juliet Ang is a duly appointed Notary Public

practising in Singapore, and that the signature appearing at

the foot of the annexed Notarial Certificate dated 27th March

2007 is the signature of the said Juliet Ang.

Dated at Singapore this 29th day of March 2007.



LOONG SENG ONN
DIRECTOR
SINGAPORE ACADEMY OF LAW

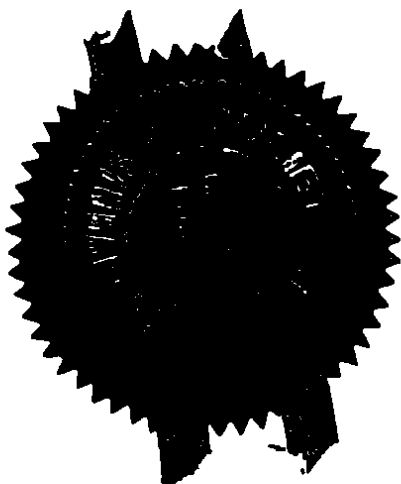
1 Supreme Court Lane, Level 6, Singapore 178879

Tel +65 6332 4388 | Fax +65 6334 4940 | Website <http://www.sal.org.sg>

1735

TO ALL TO WHOM THESE PRESENTS SHALL COME

I, **JULIET ANG, NOTARY PUBLIC**, duly authorised and appointed practising in the Republic of Singapore **DO HEREBY CERTIFY AND ATTEST** that I was present on the 27th day of March 2007 and did see **JANARDHANAN MAHALINGAM** the person named and described in the **ASSIGNMENT DEED** hereto annexed duly sign seal and execute the same and that from my own personal knowledge I know that the name **"JANARDHANAN MAHALINGAM"** thereto subscribed is of the proper handwriting of the said **JANARDHANAN MAHALINGAM**.

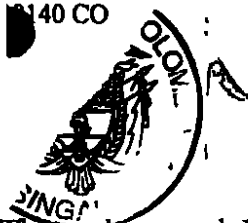


IN TESTIMONY WHEREOF I have hereunto subscribed my name and affixed my Seal of Office at Singapore this 27th day of March in the year of Our Lord Two Thousand and Seven (2007).



**NOTARY PUBLIC
SINGAPORE**





ASSIGNMENT DEED

The undersigned, Venkateswara Kumar VEDANTAM, Janardhanan MAHALINGAM, Jee Ting Nicholas WONG, Markus GAUTSCHI, domiciled, respectively, at 74B Primrose Lane Paramus, NJ 07652, United States of America, 370G, Alexandra Road # 02-01, "The Anchorage", Singapore, 612 Elegant Garden, 189 Longxi Road, Shanghai, China, Am Stutz 4314 Zeiningen, Switzerland declare hereby that assign and transfer to GIVAUDAN S.A. a corporation organized under the laws Switzerland, domiciled at Chemin de la Parfumerie 5, 1214, Vernier, Switzerland, all the rights which have or may have in and to patent application No 06.128.218 in so far as the Republic of Colombia is concerned.

The assignors and the assignee sign this document as proof of their acceptance of this assignment.

DOCUMENTO DE CESIÓN

Los suscritos, Venkateswara Kumar VEDANTAM, Janardhanan MAHALINGAM, Jee Ting Nicholas WONG, Markus GAUTSCHI, domiciliados respectivamente en 74B Primrose Lane Paramus, N.J. 07652, Estados Unidos de America, 370G, Alexandra Road # 02-01, "The Anchorage", Singapur, 612 Elegant Garden, 189 Longxi Road, Shanghai, China, Am Stutz 4314 Zeiningen, Suiza declaran por medio del presente documento que ceden y traspasan a la sociedad GIVAUDAN SA, una compañía organizada bajo las leyes de Suiza, domiciliada en Chemin de la Parfumerie 5, 1214, Vernier, Suiza, todos y cada uno de los derechos que les correspondan o puedan corresponderles sobre la solicitud de patente de invención número 06.128.218 presentada el 21 de diciembre de 2006, en cuanto se refiere al territorio de la República de Colombia.

Los cedentes y la cesionaria firman este documento como prueba de la aceptación de esta cesión.

Signed at
on

Firmado en
el

SIGNATURE OF ASSIGNORS

FIRMA DE LOS CEDENTES

Venkateswara Kumar VEDANTAM

John Anthony MCSTEA



Janardhanan MAHALINGAM

Claudia SIEVERT

Jee Ting Nicholas WONG

Markus GAUTSCHI